

# Iškilmingai sutiktas popiežius Argentinoje

## ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Prenumerata: Argentinoje metams 10 Austr.  
Visur kitur 15 am. dolerių oro paštu  
Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:  
José León Suárez 5684  
1439 Buenos Aires, ARGENTINA  
Telefonas: 601 — Villa Lugano — 3153  
Reg.Nac. de la Prop.Intelec. 303677  
Renovada

Redacción y Administración:  
(1439) José L. Suárez 5684

Edit. - Director: Francisco Ožinskas

Nº 1.604

Buenos Aires, B A L A N D I S — A B R I L de 1987

METAİ (AÑO) 57

### POPIEŽIUS APLANKĖ

#### ASTUONIUS MIESTUS

Po triukšmingo Popiežiaus Jono Povilo II vizito Čilėje, kurio metu buvo didelės demonstracijos už demokratijos atstatimą šitame krašte. Laikė demonstracijų buvo daug sužeistų, ir net žuvusių.

Argentinoje popiežiaus vizitas praėjo su deramu rimtumu ir pagarba. Aukštas katalikų bažnyčios dignatarius aplankė 8 Argentinos miestus. Ypatingas Jo sutikimas buvo suruoštas lenkų kolonijos Luna Parke, papuoštame lenkų Madonomis, kurių tarpe buvo ir Vilniaus Aušros Vartų. Lenkų kolonijos atstovas, kalbėdamas apie Lenkijos istoriją, minėjo ir "Ostra Brama". Popiežiui ranką paspaudė Artūro Mičiūdas, padėkojo...

Ukrainiečiai, savo bažnyčion buvo pasikvietę popiežių, ir pagal savo tikybos papročius Jį pagerbė.

Lietuvių parapijos organizuota, nežimi delegacija taipgi dalyvavo su lenkais, Luna Parke. Argentinos Lietuvių Centro ansamblis 'Inkaras' buvo pasiruošęs pašokti Centriniam turguje, bet nebebūvo laiko, kaip lygiai darbininkų delegacijai priimti.

Priėmimas praėjo tvarkingai, nors dėl blogo oro, žmonių ne visur susirinko tiek kiek buvo tikėtasi.

### JAV UŽSIENIO REIKALŲ MIN. G. SCHULTS, MASKVOJE

Netikėtai, JAV užsienio reikalų ministras George Schultz atvyksta Maskvon pasitarti svarbiais reikalais su Tarybų Sąjungos generalinių sekretorium Michailu Gorbačiovu.

Matomai atidengto plataus masto šnipinėjimas JAV ambasadoje Maskvoje, kuris anot spaudos daug žalos gali padaryti JAV- Tarybų Sąjungos santykiams.

Puskarininkas Arnoldo Bracy ir seržantas Clayton Lonetree, nakties metų į ambasados ryšių centrą, CIA žvalgybos skyrių, ir netgi ambasadoriaus raštinę slaptaį įleido KGB agentus.

## Darbo Ministras -- sindikalistas C.Alderete



Šiame paveiksle matomas vaizdas yra iš Argentinos Lietuvių Balsas 45 metų minėjimo, suruošto Argentinos Lietuvių Centro salėje. Kalbą tuometinis redaktorius, velionis Kastantas Norkus. Šiais metais Argentinos Lietuvių Balsas minį 60 metų kultūrinio spaudos darbo sukaktį. Bendradarbiai, prašomi jau rengtis sukaktiui.

### VIENO ŽMOGAUS KILNUS UŽMUOJIS, KULTŪRINIS DARBAS

Prieš 20 metų darbą pradėjęs, Balzeco Lietuvių kultūros muziejus, iki šio laiko prisiglaudęs Archer gatvėje Chicagoje, prie Balzeco automobilių parduotuvės, minėdamas dvidešimties metų veiklos sukaktį, išgijo erdvias patalpas ir ten perkėlė visą savo turtą. Įgytas trijų aukštų namas Pulaski ir 65 gatvės sankryžoje, Chicagoje, baigtas remontuoti, pagražintas ir pritaikintas muziejaus reikalingams. Naujame pastate yra meno galerija, biblioteka, koncertų ir kitų parengimų salė; vaikų muziejus, numizmatikos, gintaro, kartografijos, periodikos skyriai, archyvai susirinkin-

imų kambariai ir dar daugiau įvairių pasakius patalpų.

Užsienio ir kuriose patalpose veikiama, tačiau per tuos dvidešimt metų savininko Stanley Balzeco ir jo taikniškų sumanymų, muziejus išgarsino lietuvių vardą tarp Chicago visuomenės ir įgijo gerą vardą. Naukoms jį remė ir lietuviai ir amerikiečiai, persikeitęs į naujas patalpas, muziejus persitvarkė, perėjo į naujos vaagyvos rankas ir pradės veikti jau profesionaliu pagrindu. Stanley Balzecas muziejui vadovauti pakvieta prityrusi tos srities specialistą Valentiną Ramonį, anksčiau turėjusį savo meno galeriją ir besivertusį pavėkslių prekyba. Muziejus steigėjas ir jo savininkas yra ankstyvesnės lietuvių emigracijos palikonis. Apie muziejaus persitvarkimą rašė PL ir Gk.

Pastato pertvarkymo ir pritaikimo muziejus reikalams planus paruošė Ona Požiurnikaitė Račkienė, dėstanti architektūrą ilinojaus technologijos institute. "Gintaro salė dabar yra viena gražiausių salių Chicagoje ir angliškai vadinasi "Titus Amber Ballroom". Tuo pavadinimu pagerbiama lietuvaite Stasė Titus, muziejui paaukavusį 100.000 dolerių. Balzeco lietuvių kultūros muziejuje 6, 12 86 Chicago lietuviai pagerbė daug nusipelnusių sol. Algirdą Brazį, Pokil'ui vadovavo sol. A. Vokietaitis, St. Baras. Dalyvavo daug žymių asmenybių.

### NAUJAS ARGENTINOS DARBO MINISTRAS — SINDIKALISTAS

Atsistatidinus Darbo Ministrui Hugo Barionuevo, naujoju ministru prisaikdintas — stipriausio sindikato Luz y Fuerza generalinis sekretorius Carlos Alderete.

Jo paskyrimą darbo ministro pareigoms pritarė ir Darbininkų Generalinė Konfederacijos (CGT) sekretorius Saul Ubaldini, kuris šiuo metu yra įtakingiausias darbininkų vad.

Kaip naujam ministru seksis tvarkyti sudetinga politika — parodis a teitės.

### ŠALTA KOVO PRADŽIA

Vilniuje dienomis temperatūr buvo iki 12 laipsnių šalčio, naktimis — iki 22 laipsnių šalčio.

### BENDRAŪKIO PIRMININKO PASKAITA UNIVERSITETE

Balandžio mėn. '87' 6-9 dd. Argentinos atvyko T. Sąjungos įvairių tautų 18 delegatų. Jų sudėtyje ir lietuvių: Kedainių rajono bendraūkiio "Ryto Aušra" pirmininkas Henrikas Kretavičius ir b. Neringos poilsio namų direktorius Stasys Mikėlis.

Būdam; Buenos Aires mieste turėjo galimybių pebendrauti ir su lietuviiais. Be to, H. Kretavičius, kaip pavyzdingo bendraūkiio pirmininkas, Rosario miesto Muncipaliteto (Asociación de Cooperativas) buvo pakviestas padaryti platesnį pranešimą, apie bendraūkių gyvenimą ir darbą. Henrikas Kretavičius yra ir knygos "O sėja nesibaigia. . ." iš bendraūkiio gyvenimo, autorius. Paskaita įvyko Rosario universitete, dalyvaujant to universiteto profesoriams, kurie su įdomumu išklaušę vienos valandos paskaitą, pusantros valandos davė prelegentų klausimus, į kuriuos, per vertėją atsakinėjo.

Būnant Rosario svečius aplankė šv. Kazimiero parapijos klebonas k. Juozas Margis, MIC.

TS atstovai taipgi lankėsi Urugvajuje ir Brazilijoje.

Algirdas Baltūšis, Lietuvos statybos susivienijimo direktorius ir rašytojas Gediminas Marčiūkaitis buvo atvykę į Pasaulinį Statybos Kongresą, kuris įvyko Brazilijoje, Sao Paulo mieste. Kadangi jie vyko per Bs. Aires, ta; čia matėsi su Adolfu Baltūšiu ir perdavė linkėjimus Jz. Meškinių šeimai, gyv. La Platos mieste.

Mūsų geram prieteliui;

### Jonui Jonušiui

mirus, jo žmoną Stefaniją Indrelytę, sūnų Osvaldą su šeima ir kitus artimuosius nuoširdžiai užjaučiame ir dalinamės liūdesių. —  
Gaidimauskų šeimos

Argentinos Lietuvių Centro aktyviam nariui

### Jonui Jonušiui

mirus, jo žmoną Stefaniją Indrelytę, sūnų Osvaldą su šeima ir kitus artimuosius nuoširdžiai užjaučiame ir dalinamės liūdesių. —

S. L. Arg. Centro Valdyba



Katastrofiški potvyniai Buenos Aires provincijoje. Išgrauti keliai, tiltai, užlietu, istorijoje neužregistruoto lietaus. Civilinė apsauga ir Buenos Aires prov. valdžia gelbsti gyventojus

### CONVOCATORIA A ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DEL CENTRO LITUANO

#### ASOCIACION DE SOCORROS MUTUOS Y CULTURAL

Fundada el 10 de octubre del año 1926

Personería Jurídica otorgada por el P. E. Nacional por Decreto Nº 25.362 de fecha 13 - XII - 1951

#### SR. ASOCIADO:

En cumplimiento de lo dispuesto por nuestro estatuto y reglamento Social, tenemos el agrado de dirigirmos a Ud. con el objeto de invitarle a concurrir a la Asamblea General Ordinaria que se llevará a cabo en nuestro local social, calle Tabaré 6950 Capital, el DOMINGO 26 de Abril de 1987, a las 17 horas, a fin de tratar el siguiente

#### ORDEN DEL DIA:

- 1º) Apertura de la Asamblea.
- 2º) Lectura del Acta de la Asamblea anterior.
- 3º) Designación de dos socios para firmar el acta.
- 4º) Consideración de la Memoria, Inventario, Cuenta de Gastos y Recursos y Balance General correspondiente al año 86 e informe del organo de Fiscalización.
- 5º) Aceptación de nuevos socios.
- 6º) Renovación total de la Comisión Directiva y del Organo de Fiscalización. Periodo 1987-88.
- 7º) Cierre de la Asamblea

Laura Mutis-Urbanavičiūtė,  
Secretaria

José Pul'kas,  
Presidente

#### De los Estatutos del Centro Lituanos:

Art. 42. — Las asambleas se celebran válidamente, aún en casos de reformas de Estatutos y de disolución social, sea cual fuere el número de socios concurrentes una hora después de la fijada en la convocatoria si antes no se hubiese reunido ya la mitad más uno de los socios con derecho a voto. Las resoluciones se adoptarán por mayoría de la mitad más uno de los socios presentes a la votación, que será ordinariamente por signos, pero cuando la Asamblea lo resuelva, la votación puede ser secreta o nominal.

Argentinos Lietuvių Balsas yra Argentinos lietuvių balsas — prenumeruokime jį sau ir draugams.



MŪSŲ DRAUGIJŲ KULTŪRINĖ VEIKLA

J. ir K. ČEKANAUSKŲ VEDYBŲ AUKSINĖ SUKAKTIS

Plačiai žinomas įmonės "Nėris" S. A. kūrėjas ir savininkas inž. Jonas Čekanauskas...



Katalina P. Čekanauskienė

paminėjo ir savo 73 metų amžiaus, nuo atėjimo į šį pasaulį, Argentinoje. Jei mes pavartysime A. L. Balso komplektų puslapius, tai rasime daug medžiagos apie šios gražios, lietuviškos, kultūringos šeimos gyvenimą...

J. ir K. Čekanauskai plačiai pažįstami netik Argentinoje bet ir plačiam pasauliui. Jie nuolat keliauja po JAV ir Europos valstybes...

Dvigubų sukaktuvių proga, po padėkos mišnių, lietuvių bažnyčioje, kurias atliko klebonas k. Augustinas Staigvilas, MIC, juos sveikino artimi draugai, įmonės tarnautojai...

1.000 DOLERIŲ A. L. SENELIŲ ŽIDINIUI

Marija Norkūnaitė Kairevičienė-Kairienė, kuri čia lankėsi su aktorius Jz. Kaributo vadovaujama Los Angeles lietuvių ekskursija...

Iš visų ekskursantų kurie čia lankėsi šį altruistą, patriotą, labiausiai domėjosi tėvynaičių gyvenimu. Ypač patraukė emigrantų vargingu gyvenimu ir grįžusi į Kaliforniją, padarė pranešimą Lietuvos Dukterų draugijoje...

Tai tikrai Lietuvos Dukterų organizacijos gražus žestas. P. Ožinskas Juan Grisza-Griška, gimęs 1930 m. Berisso mieste, yra dėstytojas laivininkystės mokykloje...



Guillermo Misiūnas

Viktoro ir Adelės Kulonų Misiūnų vientūris sūnus, kuris gelbsti tėvui gumos apdirbimo "Vicant Lda." įmonėje, mėgsta keliauti. Prieš porą metų lankė gimines JAV, ir tą proga pakeliavo po šiaurės Amerikos kontinentą...

A. L. Balsa Sveikino su Naujais Metais

Juozas ir Emilija Žirgulytė Repšiai, iš Rosario, atsiuntė nuoširdžius sveikinimus ALB redaktoriui su 80 metų amžiaus sukaktim ir Giro Postal prenumeratos apmokėjimui...

Juozas Andziulis, kaip ir kitais metais atsiuntė čekį 100 Australų sumai ir sveikinimą su graži ALB 60 metų sukaktim bei red. 80 amžiams sukaktim. Juozas Andziulis, kuris yra vienas iš nedaugelio Argentinoje...

Prenumeratas apsimokėjo:

- Elena Šniokaitė ir 8 aukų, Jonas Gelgota ir 10 aukų, Teodora D. Nakrošienė, Adolfas Dušketas, Marija D. Paserbskienė, Jonas Tamošiūnas ir 5 aukų, Vincė G. Bražėnienė, Pran B. Gudonienė, Kazimieras Valenta, Ona D. Bukevičienė, Cecilija Č. Laurinavičienė, Antonio Ilgakojis, Alfonsas Simutis, Ona G. Simutienė, Elena B. Pupelienė, Pranas Kalybatas, Jonas Gimbutis, Veronika V. Vasiūnienė ir 5 aukų, Bernabas Blumbergas ir 5 aukų, Prof. Ernestas Paršelis, Alicia Pakalnis de Soto, Marija G. Pečelienė ir 3 aukų, Feliksas Žemaitis, Elžbieta Č. Juronienė, Marcelė D. Viburienė, Vaclovas Laurinavičius, Marija M. Kuncienė, Yolanda N. Klement, Eleonora K. Jeremchuk ir 10 aukų, Elena B. Rukšėnienė, Juozas Andziulis, Ana M. de Olivera, Juozas Repšys ir 5 aukų, Ana S. Liutkevičienė, Inž. Francisko Aleškevičius ir 20 a., Stasys Zauka, Jurgis Rauba, Jokūbas Šimas, Ona J. Šlikienė,

(Seka tęsinys)

ALB Redakcija ir Admin. dėkoja visiems sveikinusiems su Naujais, 1987 metais, ir ypatingai tiems, kurie prisiumė ir savo prenumeratas bei paramos laiškaščiui. Dideles AČIŪ!

JUBILĖJINIAI PAŠTO ŽENKLAI

Vatikano paštas išleis specialius pašto ženklus Lietuvos krikščionybės jubiliejui atžymėti. Pašto ženklus sukūrė lietuvis dailininkas Vytautas Virkau. Numatoma, kad ženklai bus išleisti prieš jubiliejaus iškilmes Romoje, birželio mėnesį...

Dr. Kęstutis Valiūnas, VLIKŲ garbės pirmininkas, vieton šventinių sveikinimų, lietuviškai spaudai paspyrė 100 dolerių. Kaip matosi iš T. Žiburių pranešimų, Kanados lietuviai dabar, vieton vainikų, ar gelių mirusiems, vis dažniau skiria spaudai. Tai saktinas pavyzdys. Pas mus, Argentinoje, nors buvo itaiguota taip daryti, bet kol kas, tas praktiškas elgesys dar nepriėjo.

Baltaitytės Marytė ir Julytė prašomos atsiliepti A. L. Balso Redakcijon. Paiškomos gim. iš Lietuvos.

Los Angeles "Spindulio" steigėjai ir ilgametėi mokytojai ir vadovai Onai Razutienei netikėta; mirus, jos vyrą Antaną, dukrą Danguolę Varnienę, sūnų Aloyzą nuoširdžiai užjaučiame...

Mūsų Žinios

Julius Vinčeriauskas, nors gimęs 1900 metais Pašvitinio apylinkėje, bet visą laiką gyvenęs ir dirbęs Šiauliuose, skaitomas šiauliečiu. Peržengęs 87 m. slenksnį yra žvalus ir darbingas. Vedęs Rygoje gimusią Ona Jankauskaitę užaugino dvi dukras: Eugeniją ir Mirtą, kurios sukūrusios šeimas augina atžalyną...

Magdalena Baranauskaitė Guigienė Sorokienė, sūnų kviečiama 21. 3. 87 išvyko į JAV pavėšėti pas vaikus ir vaikaitčius. Juan Guiga gyvena Santa Monica, Callifornia, o Carlos Soroka — Aliaskoje, bet turi namus ir Calif. Abu gerai išsikūrę Dėdės Samo žemėje. Juan Guiga ir Argentinoje buvo gerai išgyvenęs, bet dėl sveikatos, išsikėlė į JAV.

Konstancija Ručionytė Norušienė Baliaukienė, 6. 1. 87 peržengė 85 metų amžias slenksnį. Ją sveikino dukterė Jolanda su vyru Vicente Klement, vaikaitčiai Fernando ir Gustavo su žmonėmis, draugai, kaimynai.

MODAS SURVILA dabar adresai: Paraguay 946, 7-tas aukštas. "Modas Survila" telefonas: 311-3980

GARSĖJA S. TRIMAKAITĖ

Jauna kamerinio žanro dainininkė Sigutė Trimakaitė yra Vilniaus Filharmonijos solistė. T. Sąjungoje M. Glinkos vokalistų konkurse buvo pirmaujanti

Šį rudenį Tbilise taip pat buvo viena geriausių ir gavo teisę vykti į Graikiją, kur Atėnuose vyks tarptautinis Marijos Callas dainininkų konkursas.



Birželio-Junio 26, '87, mes vykstame su Turizmo Mundial ekskursija Lietuvon. Nepraleiskit proga ir Jūs,

Foto "JULIA" CASAMIENTOS, BAUTISMOS, CUMPLEANOS Llamar: 941 6527

Dr. RICARDO L. IVOŲKUS, Advokatas calle Roca 21, pl. baja F Villa Ballster Tel. 768 - 9344

ESTUDIO JURIDICO SUCESIONE - DESALOJOS DESPIDOS - DIVORCIOS Dres.: Juan M. Daujotas Tito De Antoni - Abogados

"CASA TROTTA" LAIDOJIMO IŠTAIGA Angel Trotta ir jo žmona Alicia Kisielius de Trotta Valentin Alsina 2220 Tel. 208-9784; 208-9328

CASA "GARCIA" LAIDOTUVIŲ IŠTAIGA Pašarvojimais - Ambulansai - Autai vestuvėms c. Humaitá 1629 Tel. 208-6831 - VALENTIN ALSINA

URBONAS JUOZAS ir JUOZAS URBONAI, G U E M E S 3852 - Tel.: 760-5377 Villa Martelli (Vicente López) Moderniškiausias fabrikas, gamina geriausios rūšies valų pendzelius, šepčius žluotas, ir kitus valų-šerių išdirbinius Parduoda urmo kainomis krautuvėms ir pavieniai.



Linksmų Velykų švenčių!

DEPOSITO DE FLORES SERVICIO NOCTUNO "OTERO" VENTAS POR MAYOR Y MENOR Av. RIESTRA 5899 TEL. 601-3006 1430 Capital Federal 601-4649





